



AMERICAN MYTHOLOGY  
PRODUCTIONS



01 DIGITAL  
EDITION

# STARGATE ATLANTIS GATEWAYS



HAYNES • VAUGHN • WATSON

MAFUS  
BOB SMITH  
GENE



Die einzigen Systeme, die mit so viel Roh-Energie klarkommen, sind der Stadtschild und der Wurmloch-Antrieb, aber das Risiko einer Überlastung ist...



Unsere Wahl liegt also zwischen Explosion oder Dekompression?



Nun, nur wenn es nicht funktioniert.



Oh, gut. Das klingt schon besser.



Alles in allem ist Explodieren ein schnellerer Weg zu gehen als Ersticken...



Sehen wir zu, dass wir beides vermeiden.

Starten Sie den Wurmloch-Antrieb.



Die ZPM-Energiewerte sinken schnell! Es hat funktioniert!

Allerdings sollten wir so schnell wie möglich stoppen, sonst riskieren wir, sie vollständig zu entleeren.



Ich wusste, dass du es schaffst, Rodney.

Mr. Woolsey, können wir jemanden finden, der mich im Stuhl ablöst? Das ist nicht so einfach, wie es aussieht.



Bestätigt, Colonel. Dr. Beckett ist bereits auf dem Weg. Sie können uns nach eigenem Ermessen aus dem Hyperraum bringen.

Gute Arbeit, Doktor McKay.



Danken Sie mir noch nicht. Wir haben immer noch schwere Schäden in der ganzen Stadt, einschließlich – dank Janus – eines Computers, dem wir nicht trauen können.

Und der Computer steuert alles.



Später...

Wir haben kurz vor dem äußeren Rand von Pegasus angehalten. Noch ein paar Minuten und wir ...



... wären wir zu Hause gewesen.

Wo wir gerade von zu Hause sprechen, wir sollten sofort zur Erde zurückkehren.

Haben Sie ein paar Jahrhunderte übrig? Wenn ja, fangen wir jetzt mit dem Rückweg unter Lichtgeschwindigkeit an.

...und ich kann mich den ganzen Weg über wiederholen und hoffen, dass es bis zu unserer Ankunft begriffen wurde.

Wir mussten den Hauptcomputer von fast jedem System trennen, das wir haben...

...und wir haben kaum genug Energie, um ein Hyperraumfenster zu öffnen, geschweige denn die Überlichtgeschwindigkeit beizubehalten.

Wir müssen irgendwo landen und das Ding reparieren. JETZT.

Ihr Ton gefällt mir nicht, Doktor.

Wirklich? Wie wäre es dann mit einem Gedicht über die Arten, wie wir STERBEN könnten, wenn wir nicht landen, um Reparaturen durchzuführen?

Wir kehren NICHT zur Erde zurück.

Richard --

Zumindest noch nicht.  
Doktor Zelenka, Optionen?

Wir waren auf Kurs zu unserer letzten Position in Pegasus, bevor wir aufbrachen, um die Wraith über der Erde zu konfrontieren. In Hyperraum-Maßstäben wäre das der nächstgelegene sichere Hafen.

Da der Computer jedoch ausgefallen ist, brauchen wir rund um die Uhr Leute mit dem Antiker-Gen im Stuhl, bis wir landen.





Sheppard! Sie müssen langsamer werden! Wir sind viel zu schnell!



Ich weiß, Rodney! Wir haben einfach nicht genug Energie!

Aufschlag in 5...  
4... 3... 2...



...und die Menge rastet aus.

Wenig später...



Haben Sie schon herausgefunden, was Janus getan hat?

Zwischen dem Beinahe-zu-Atomen-zerblasen-Werden, der Bruchlandung der Stadt, dem fast vollständigen Entleeren von drei ZPMs und einer Pinkelpause...

nein, haben wir nicht.



Um genau herauszufinden, was Janus getan hat, müssten wir fast eine Milliarde Zellen Code überprüfen, die die Stadt steuern. Das könnte ewig dauern.

Wenn ich bei meinem Computer nicht weiterweiß, mache ich einen Neustart.

Genau wie in Hollywood. Heh.



Das ist es! Aber statt eines Neustarts machen wir eine Wiederherstellung.

Habt ihr mit den System-Backups angefangen, über die wir gesprochen haben, als ich hier das Kommando hatte?



Ja, haben wir. Aber die gesamte Backup-Datensatz ist riesig. Die Wiederherstellung würde genauso lange dauern wie die Code-Überprüfung.



Nicht, wenn wir die Datenbank der Antiker ignorieren und nur eine ältere Version des Atlantis-Betriebssystems wiederherstellen.



Können Sie dem Ganzen irgendwie folgen?

Nicht wirklich, aber bei Star Trek funktioniert das immer. Warum versuchen wir es nicht einfach?





Ihr Verhalten ist seltsam für einen der führenden Bürger von Atlantis.

Was wissen Sie schon darüber?



Es geht nicht darum, was ich weiß. Sondern darum, was Ihre Zeitgenossen – und Doktor Weir – wussten.



Das ist schon sehr lange her.

Vielleicht. Aber Sie waren in Stasis. Für Sie muss es sich wie gestern anfühlen.



Was ist mit ihr passiert?

Wir reden über Sie.



Ich habe keine Zeit dafür!



Ich werde Ihnen alles erzählen.

Aber zuerst will ich wissen, was mit Elizabeth passiert ist.

Aber Dr. Weir wurde von den Replikatoren getötet.\* Wie kann er Sheppard die Schuld geben?



Er sucht nach etwas, worauf er seinen Zorn richten kann. Janus zeigt klassische Anzeichen eines schizophrenen Schubs...

...was passieren kann, wenn selbst ein gesunder Mensch mit sich häufenden Traumata konfrontiert wird, die sein Weltbild zertrümmern.



Es muss eine Nebenwirkung von dem sein, was er sich in der Stasiskammer auf dem Mond selbst angetan hat.\*\*

\*\*Fußnote: In Stargate Atlantis: Back to Pegasus #1-3.



Wenn das der Fall ist, wäre es möglich, den Effekt auf die gleiche Weise rückgängig zu machen?

Vielleicht. Aber Janus und ich müssten gemeinsam dort sein, um das herauszufinden.



Wie auch immer es dazu kam, wir sollten die Gefahr eines besessenen, hochentwickelten Verstandes wie Janus nicht unterschätzen.

Es würde mich nicht überraschen, wenn er bereits an einer Flucht arbeitet.

\*Fußnote: Natürlich in Stargate Atlantis Staffel 4.

Währenddessen auf der Daedalus, bei der Verfolgung der Flotte der Reisenden...

Was haben wir, Major Marks?

Die Signatur verblasst direkt vor uns, Sir. Es sieht so aus, als ob sie definitiv auf Unterlicht gegangen sind.

Sehr gut, Major. Holen Sie uns aus dem Hyperraum.

Mehrere Kontakte. Das sind sie, Sir.

Eingehendes Feuer, 020 Mark 41!

Schilde hoch! Bereitmachen zum Erwidern des Feuers!

**BA-WHOOM!!**





Teyla, vergib uns!  
Ich habe unseren  
Schiffen  
befohlen, das  
Feuer sofort  
einzustellen!

Sensoren sind sauber,  
Sir. Die Drohnen  
scheinen deaktiviert  
worden zu sein.

Ein wenig später...

Sagen Sie mir,  
was passiert ist.

Fremde Wesen strömten  
durch den Ring der Ahnen  
und griffen alles an, was  
sich bewegte.

Wäre Larin nicht gewesen,  
die uns an Bord nahm,  
hätten wir unser ganzes  
Volk verloren.

Es gibt Berichte über  
unsere Schiffe. Das  
Gleiche passiert überall  
in der Galaxis.

Es gibt einen Planeten  
unweit von hier, auf dem  
sie eine Basis errichtet  
haben. Sobald mehr  
Schiffe unserer Flotte  
eintreffen, werden wir  
angreifen.



Der Turm-Planet.\*

Woher wissen  
wir, dass diese  
Aliens hier nicht  
auf der Lauer  
liegen?

Tarnung scheint  
nicht so ihr zu  
sein, Rodney.

\*Fußnote: Zuletzt gesehen in der Episode „Der Turm“.

Nun, hier gibt es keinen Kristall.  
Und selbst wenn es einen im  
Turm gäbe, werden wir ihn  
ohne ein ZPM nicht finden  
können – was bestenfalls ein  
Glückstreffer wäre.

Du tust so, als  
wäre es noch nie  
passiert.

Guter Punkt,  
Chewie.

Deshalb haben wir  
einen der neuen Mark  
IV Naquadah-  
Generatoren  
mitgebracht.

Ein Mark IV, wie?  
Der könnte fast  
die ganze Stadt  
versorgen,  
eigentlich.

Dennoch, unser  
Gate und DHD  
sind drinnen und  
ihres sind  
draußen.

Warum schauen  
wir nicht einfach  
nach?

Nur weil das Gate hier  
draußen ist, heißt das  
nicht, dass es immer hier  
war. Die Stadt war, wie du  
sagtest, identisch.

Ich sagte  
„fast“ identisch –

Das ist die  
zweitbeste Idee,  
die ich heute von  
dir gehört habe,  
Doc.

Kommen Sie,  
Rodney?

Die haben  
wahrscheinlich  
auch Essen...



Colonel Sheppard! Willkommen! Was führt Sie zurück in unser Dorf?

Der Lord Protector? Auf jeden Fall. Wir sollten sofort zum Turm weitergehen.

Danke, Eldred! Wir sind eigentlich hier, um Tavlus zu sehen. Es ist ein kleiner Notfall.



Whoa.

Sie haben noch gar nichts gesehen, Doc.

Eldred, nennen Sie Tavlus immer noch den Lord Protector?

Natürlich. Er mag zwar nicht mehr die Antiker-Waffen des Turms befehligen, aber er befiehlt immer noch die Armee.



Whoa.

Sag ich doch.



Colonel Sheppard! Wie schön, Sie wiederzusehen!

Alle zusammen! Das ist der Mann, der meinen Aufstieg möglich gemacht hat!



Er meint nicht --

Schlechte Wortwahl.



Danke, aber wir haben es etwas eilig. Unser Stargate hat ein kleines Problem und wir denken, dass wir hier ein Ersatzteil finden könnten.



Werden Sie uns bei unserem Mittagsmahl Gesellschaft leisten?



Ihnen ist klar, dass wir hier ohne Strom sind. Wie wollen Sie dieses Teil finden, wenn Sie nichts aktivieren können?

Wir haben einen kleinen Generator mitgebracht, um die Systeme im Kontrollraum zu aktivieren.



Könnte er den Thronessel mit Strom versorgen?



Zweifelhaft. Er hat eine sehr geringe Leistung.



Nun gut. Sie dürfen fortfahren.



Danke.

Rodney, an die Arbeit.

